

October 1, 2021

Dear Families of GPS:

Happy October! Monday will mark Day 20 of classes and our school year continues to be as promising as we expected. Our mitigation strategies in place seem to be having a positive effect across our schools, as COVID cases have dropped considerably. A big thank you goes out to all of the families, students, and staff working hard to keep the entire GPS community safe. Please continue to complete the [COVID-19 Symptom Self Checklist](#) for your children before they attend school each day and keep checking our semi-weekly updated [COVID tracker](#) and [COVID information page](#) posted on the web.

Mask Mandate Extended

Earlier this week, it was announced that an extension of Governor Lamont's Emergency Powers & [Executive Order 14](#) have been put into effect immediately through February 15, 2022. It includes the provisions of [Executive Order 13A](#), which provides the authority for requiring masks in schools. We understand this announcement comes with mixed emotions for many of our families.

Cardinal Stadium

GHS' football Cardinals will play at home tomorrow afternoon at Cardinal Stadium. There is a partial opening of the stands only with an approved one-day temporary occupancy. There will not be food trucks on site, so if you are attending, eat before you come. Our indoor restrooms will not be available, but portable toilets are on location.

A special thanks to the Town of Greenwich staff, BOE Member Liaison Joe Kelly, GPS staff, BOE, BET, and RTM elected officials, and patrons who have supported this project. On Monday, the construction team will be back on site to continue the final pieces.

School Buses & Drivers

You may have read about school bus driver shortages and hectic routes in town, but the staff of 128 people on our buses have been doing a great job. We do realize that you may have been experiencing some slight delays throughout the week due to congestion on our roads or other issues, but we are confident that each and every STA driver has the experience and focus to keep our children safe. If you do see a substitute driver on your child's bus, STA has assured us that each of their 10 substitutes have at least 15 years of experience behind the wheel of a school bus and are very familiar with our roads. While there is a bus driver shortage across the state, GPS has been fortunate that STA has been able to keep our buses on the road.

Flu & Pneumonia Vaccine Clinic

The Greenwich Department of Health has posted its [Flu & Pneumonia Vaccine Clinic Schedule](#) for the month of October, along with a [press release and fact sheet](#) on the guidelines and detailed information on flu season, on their website. During the influenza season, the DPH

encourages the public to call its flu information hotline for up-to-date information at (203) 622-3774, or visit the Department's website main page on the [Town of Greenwich website](#).

Social Media Challenges

If your child is on social media and uses the app Tik Tok, we encourage families to have a direct discussion with their children regarding the disturbing trend to vandalize school property, the potential dangers of social media, and to explain why this kind of behavior is unacceptable in our schools. In addition, destruction of property is often elevated as a police matter, and we do not want our students to find themselves in a difficult situation which has repercussions outside the confines of the school.

K-6 CT DPH Voluntary Testing Program

We alerted K-6 families that the State of Connecticut Department of Public Health and Department of Education has launched [Project COVID DeteCT](#), a new opt-in program to facilitate free weekly COVID-19 testing with a shallow nasal swab in Connecticut public schools for students in grades K-6 with the purpose of screening unvaccinated students on a weekly basis. By initiating regular screening in our unvaccinated population, it will help identify cases early and aid in mitigating the spread of COVID-19 in our schools. [Consent forms](#), available in both English and Spanish, are to be submitted electronically directly to the testing facilitators through their [website](#). Families are asked to submit the one-time-only consent form at least 24 hours before the day of testing in their child's school.

How does it work? The company utilizes 'pool' testing (one test for a group of students). If the 'pool' tests positive, then the company separates the tests and runs each individual swab. If the 'pool' was positive, students are not required to take another test because they already have the sample available to test.

Vaccination Pop-Up Clinics

The Connecticut Department of Public Health has three remaining pop-up clinics at our middle school parking lots for families who choose to get a COVID-19 vaccination. The families that voluntarily decide to get their first Pfizer dose will also be scheduled for their second dose three weeks later. No appointment is needed, vaccines are free to all eligible individuals (12 years or older), no insurance is required, and a parent or guardian must sign the first page of the [DPH Vans COVID Vaccine Consent Form](#). As a reminder, we are asking for families of students in the 12+ age eligible population to volunteer the vaccination status of their children by emailing, faxing, or handing a copy directly to your school nurse. This information is very helpful during contact tracing.

Schedule (2:00-5:00 PM each day)

Central MS: October 5

Eastern MS: October 6

Western MS: October 11

Have a great weekend!

Dr. Toni Jones
Superintendent of Schools

1 de octubre de 2021

Estimadas familias de GPS: ¡

Feliz octubre! El lunes marcará el día 20 de clases y nuestro año escolar sigue siendo tan prometedor como esperábamos. Nuestras estrategias de mitigación implementadas parecen tener un efecto positivo en nuestras escuelas, ya que los casos de COVID han disminuido considerablemente. Un gran agradecimiento a todas las familias, estudiantes y personal que trabajan arduamente para mantener segura a toda la comunidad GPS. Por favor, continúe para completar la [COVID-19 Síntoma Auto Lista de verificación](#) para sus hijos antes de asistir a la escuela cada día y sigue visitando Nuestrados veces por semana actualizado [de seguimientoCOVID](#) e [páginainformaciónCOVID](#) publicado en la web.

Mandato de máscara extendido

A principios de esta semana, se anunció que una extensión de los poderes de emergencia del gobernador Lamont y [la Orden Ejecutiva 14](#) entraron en vigor inmediatamente hasta el 15 de febrero de 2022. Incluye las disposiciones de [la Orden Ejecutiva 13A](#), que otorga la autoridad para exigir máscaras. En escuelas. Entendemos que este anuncio viene con emociones encontradas para muchas de nuestras familias.

Cardinal Stadium

Los Cardinals de fútbol de GHS jugarán en casa mañana por la tarde en el Cardinal Stadium. Hay una apertura parcial de los stands solo con una ocupación temporal aprobada de un día. No habrá camiones de comida en el lugar, así que si asiste, coma antes de venir. Nuestros baños interiores no estarán disponibles, pero hay baños portátiles en el lugar.

Un agradecimiento especial para el personal de la ciudad de Greenwich, el enlace de miembros de BOE Joe Kelly, el personal de GPS, los funcionarios electos de BOE, BET y RTM y los patrocinadores que han apoyado este proyecto. El lunes, el equipo de construcción regresará al sitio para continuar con las piezas finales.

Conductores y autobuses escolares

Es posible que haya leído sobre la escasez de conductores de autobuses escolares y las rutas agitadas en la ciudad, pero el personal de 128 personas en nuestros autobuses ha estado haciendo un gran trabajo. Nos damos cuenta de que es posible que haya experimentado algunos retrasos leves durante la semana debido a la congestión en nuestras carreteras u otros problemas, pero estamos seguros de que todos y cada uno de los conductores de STA tienen la experiencia y el enfoque para mantener seguros a nuestros niños. Si ve un conductor sustituto en el autobús de su hijo, STA nos ha asegurado que cada uno de sus 10 sustitutos tiene al menos 15 años de experiencia al volante de un autobús escolar y está muy familiarizado con nuestras carreteras. Si bien hay una escasez de conductores de autobuses en todo el estado, GPS ha tenido la suerte de que STA haya podido mantener nuestros autobuses en la carretera.

Clínica de vacunación contra la gripe y la neumonía

El Departamento de Salud de Greenwich ha publicado su [Programa Clínica de Vacunas contra la Gripe y la Neumonía](#) de la para el mes de octubre, junto con un [comunicado de prensa y una hoja informativa](#) sobre las pautas e información detallada sobre la temporada de gripe, en su sitio web. Durante la temporada de influenza, el DPH alienta al público a llamar a su línea directa de información sobre la influenza para obtener información actualizada al (203) 622-3774, o visitar la página principal del sitio web del Departamento en el sitio web de la [Ciudad de Greenwich](#).

Desafíos de medios sociales

Si su hijo está en las redes sociales y utiliza la aplicación Tik Tok, que animar a las familias a tener una discusión directa con sus hijos con respecto a la tendencia preocupante a destrozar propiedad de la escuela, los peligros potenciales de los medios de comunicación social, y para explicar por qué este tipo de comportamiento es inaceptable en nuestras escuelas. Además, la destrucción de propiedad a menudo se considera un asunto policial, y no queremos que nuestros estudiantes se encuentren en una situación difícil que tenga repercusiones fuera de los límites de la escuela.

K-6 CT DPH pruebas voluntarias Programa

We alertado K-6 familias que el Estado de Departamento de Salud Pública y el Departamento de Educación de Connecticut ha lanzado [Proyecto COVID](#) detectar, un nuevo opt-in programa para facilitar semanal pruebas gratuitas COVID-19 con una hisopo nasal poco profundo en las escuelas públicas de Connecticut para estudiantes en los grados K-6 con el propósito de evaluar a los estudiantes no vacunados semanalmente. Al iniciar exámenes de detección regulares en nuestra población no vacunada, ayudará a identificar casos temprano y ayudará a mitigar la propagación de COVID-19 en nuestras escuelas. [Los formularios de consentimiento](#), disponibles en inglés y español, deben enviarse electrónicamente directamente a los facilitadores de la prueba a través de su [sitio web](#). Se les pide a las familias que presenten el formulario de consentimiento por única vez al menos 24 horas antes del día de la prueba en la escuela de su hijo.

¿Como funciona? La empresa utiliza pruebas "en grupo" (una prueba para un grupo de estudiantes). Si el 'grupo' da positivo, la empresa separa las pruebas y realiza cada hisopo individual. Si el 'grupo' fue positivo, no se requiere que los estudiantes tomen otra prueba porque ya tienen la muestra disponible para probar.

Clínicas vacunación

emergentes de El Departamento de Salud Pública de Connecticut tiene tres clínicas emergentes restantes en los estacionamientos de nuestras escuelas intermedias para las familias que eligen vacunarse contra el COVID-19. Las familias que voluntariamente decidan recibir su primera dosis de Pfizer también se programarán para su segunda dosis tres semanas después. No se necesita cita, las vacunas son gratuitas para todas las personas elegibles (12 años o más), no se requiere seguro y un padre o tutor debe firmar la primera página del [formulario de consentimiento para la vacuna COVID de DPH Vans](#). Como recordatorio, estamos pidiendo a

las familias de estudiantes en la población elegible de 12+ años que ofrezcan voluntariamente el estado de vacunación de sus hijos enviando correo electrónico, faxo entregando una copia directamente a la enfermera de la escuela. Esta información es muy útil durante el rastreo de contactos.

Horario (2: 00-5: 00 PM todos los días)

Central MS: 5 de octubre

Eastern MS: 6 de octubre

Western MS: 11 de octubre ¡

Que tenga un gran fin de semana!

Dr. Toni Jones

Superintendente de escuelas

Este documento de la Junta Directiva de Educación o de las Escuelas Públicas de Greenwich, cuyo original está en inglés, ha sido traducido al español a manera de cortesía. Cualquier contradicción entre los dos documentos es accidental. En caso de existir contradicciones, la información de la versión en inglés será la que prevalezca.